

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K.l.kiadás

1953. szeptember 7.

10 óra 24 perc

Pietro Nenni interpellációt intézett az olasz miniszterelnökhöz Triest helyzetével kapcsolatban

R ó m a , 1953. szeptember 7. /TASzSz/

Pietro Nenni, az Olasz Szocialista Párt főtitkára interpellációval fordult Pella miniszterelnökhöz arra vonatkozóan, hogy "milyen politikát szándékozik a kormány folytatni a Triest Szabad Területen elmérgesedett helyzettel kapcsolatban". /MTI/

---

A japán bányászok harca a tömeges elbocsátások ellen

S a n g h á j , 1953. szeptember 7. /TASzSz/

A "Hokkaido Simbun" című lap jelentése szerint a "Micui" társaság Kiusziu és Hokkaido szigetén lévő bányáinak igazgatósága megtiltotta az elbocsátott munkásoknak, hogy a vállalat területére lépjenek. Az elbocsátott munkások azonban az első műszakkal együtt leereszkedtek a bányába. A Kiusziu szigetén lévő "Miike" bányában szeptember 5.-én ülősztrájkot szerveztek.

A szénipari munkások országos szövetségének tokiói kongresszusán elhatározták, hogy fokozzák a harcot és felhatalmazzák a központi sztrájkbizottságot sztrájk kihirdetésére.

Jelenleg Hokkaido szigetén a "Ribai", az "Aszibecu", a "Szinagava", valamint a "Micui" társaság más bányáinak szakszervezetei a bányai igazgatóság rendelkezése ellenére munkát biztosítanak a bányákban az elbocsátottaknak. /MTI/

---

A koreai-kinai fél vasárnap befejezte a közvetlenül hazatelepítendő hadifoglyok átadását

G + U/V/CF/UK RAE Q)

K e s z o n , 1953. szeptember 7. /Új Kina/

A koreai-kinai fél vasárnap befejezte mindazoknak a hadifoglyoknak átadását, akiket közvetlenül kell hazatelepíteni. A vasárnap átadott 132 hadifogoly között 111 amerikai, 8 brit, 4 török, 1 dél-afrikai, 1 japán és 7 koreai volt.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 2. kiadás

1953 szeptember 7

11 8 - 1

/A koreai-kinai fél ... 1.folyt./ J V/Gk/J Rud, di

Az amerikaiak között volt az a 25 repülő, aki bevallotta, hogy részt vett a baktériumháborúban, de a koreai néphadsereg hatóságai eltekintettek az ellenük indítandó büntető eljárástól.

A másik fél a koreai néphadsereg 2256 fogságbaesett tagját telepítette haza, köztük 70 beteget és sebesültet, valamint 138 fogságbaesett kínai népi önkéntest, köztük 4 sebesültet, illetve beteget.

Az amerikai fél vasárnap a koreai-kinai fél ismételt tiltakozásának és a közvélemény nyomásának hatására hozatlepítette a hadifoglyoknak azokat a képviselőit, akik kiértékelésben küzdtek a hazabocsátásért. Ezek a hozatlepítettek rendkívül gyengén és lefogyott állapotban érkeztek meg az amerikaiaktól elszorított sokféle kínzás és hosszú bebörtönzés következtében. A hozatlepítettakat Pak Ir Jung és Ting Kuo-ju tábornokok, a koreai fegyverszüneti bizottság tagjai és Tu Ping tábornok, a kínai népi önkéntesek politikai osztályának helyettes vezetője fogadják.

A hadifogoly hozatlepítési bizottság szombati ülésén Louis C. Friedersdorff rangidős amerikai tag kijelentette, hogy vasárnap hazabocsátják a koreai-kinai félnek összes közvéleményül hozatlepítendő fogságbaesett katonáit. Az amerikaiak azonban vasárnap csak 138 fogságbaesett kínai népi önkéntest adták át, vagyis több mint százal kevesebbet annál a 250-nél, akikről R. Stevens amerikai hadseregügyi miniszter nyíltan elismerte, hogy még amerikai kézen vannak./MTI/

9  
A görög parasztság súlyos helyzete

5 T-650 By/Gr/J Rud, di

S z ó f i a , 1953 szeptember 7 /TASZS.

A "Bolgár Távírási Iroda" a "Hellas Press" hírügynökség jelentése alapján közli, hogy egész Görögországban újabb kampány kezdődött az adók erőszakos behajtására. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953 szeptember 7

11 ó — p

/A görög parasztság súlyos helyzete, 1. folyt./ T By/Gz/J Rud, di

Kalamata térségében az adócsedők rendőri kísé-  
rettel járják a falvakat és letartóztatják az adóhátrálékos pa-  
rasztokat. A parasztok sok helyen tömegesen megozóknak falujukból,  
amint értik sülnek az adócsedők érkezéséről. /MTI/

- - -

Boleslaw Bierut beszéde a termés ünnepén

6 T-68 KG/Gk/J Rud, di V a r s ó , 1953 szeptember 7 /TASzSz/

Szeptember 6-án Szecczinben megtartották a ter-  
més hagyományos ünnepét, amelyre Lengyelország minden részéből jöt-  
tek paraszt-küldöttségek.

A mezőgazdaság élénjáró dolgozóinak küldöttsége  
buzakalászkoszorút nyújtott át Boleslaw Bierutnak, a minisztertanács  
elnökének, aki a kormány tagjai, a Lengyel Egyesült Munkáspárt va-  
zetői élén részt vett az ünnepségen.

Boleslaw Bierut az ünnepség résztvevőihez fordul-  
va többek között ezt mondotta:

- A termés ünnepe az ősi lengyel Szecczinben, az  
az ünnepség, amelyen összegezzük eredményeinket - a legjobb világsz-  
az óccánontuli imperialistáknak, adnauerista-hitlerista szövetsé-  
geseiknek, valamint az országból kiűzött kapitalistáknak és földes-  
uraknak, a lengyel nép árulóinak.

- A lengyel nép nem felejtette el és soha sem  
felejteti el azokat a tanulságokat, amelyeket faszabadió harcából  
és egész történetéből levont. Ma értékelni tudja szabadságát  
és népi hatalmát, amely népünk függetlenségének szilárd alapja.  
Az amerikai és új-hitlerista háborús gyújtogatók semilyen megtér-  
désai nem tudják sem most, sem a jövőben elvenni a lengyel néptől  
víványait. /Folyt. köv./

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953 szeptember 7

14 ó 05 p

/Boleslaw Bierut beszéde ... 1. folyt./ TKG/Gk/J Rud, di

Nincs és nem is lesz a világon olyan erő, amely megtudja irányítani a béke, a haladás és a szabadság népeivel való egységünket.

- Barátság és alkotó békés együttműködés egyesít minket nemcsak minden szomszédos néppel, közöttük a Német Demokratikus Köztársaság dolgozó népével, de az egész békétáborral is, amelynek élén a hatalmas Szovjetunió, kipróbált barátunk halad, amelyet örök testvéri barátság szálai fűznek hozzánk.

Bierut rámutatott azokra a hatalmas változásokra, amelyek a lengyel falvakban végbementek a földreform és a népi állam által a parasztságnak nyújtott széleskörű támogatás következtében és megállapította, hogy a Lengyel Népköztársaság kormánya szükségesnek tartja még jobban növelni ezt a segítséget.

- A népi Lengyelország ipara - folytatta Bierut - már ma el tudja látni a falvakat a legmodernebb gépekkel, traktorokkal, tehergépkocsikkal, kombájnokkal és más mezőgazdasági gépekkel, valamint műtrágyával. Termelésünk évről évre nő és a közeljövőben teljes mértékben megfelel a mezőgazdaság szükségletének. A mezőgazdasági főiskolák és technikumok évről évre több mezőgazdasági szakembert - agronómust, zootechnikust, állatorvost, talajjavítót, stb. - képeznek. Mindez megteremteti a szükséges feltételeket a mezőgazdaság és az állattenyésztés további fejlesztése számára.

Bierut foglalkozott a mezőgazdasági termelés növekedésének sikereivel.

- A mezőgazdasági termelés emelése - mondta Bierut - ma az egész nép ügye, közös feladata a testvéri szövetségben egyesült munkásoknak és parasztnak.

A gyűlés után felvonulás volt, amelyben ötven ezer paraszt vett részt. /MTI/

12

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 szeptember 7

III 6057 p

▲ "Pravda" tudósítója a nyugatnémetországi választásokról

3 T-5-By/Gr/J Rud,di

M o s z k v a , 1953 szeptember 7 /TSSzSz/

▲ "Pravda" F. Naunov tudósítását közli arról, hogyan folytak le szeptember 6-án a nyugatnémetországi parlamenti választások.

▲ bonni uralkodó klikk, amely a választási kampányban a zsarolástól és a csúszástól a nyílt terrorig a választók befolyásolásának minden eszközt felhasználta, a választások napján senki nem vetett meg semmilyen eszközt annak érdekében, hogy nyomatot gyakoroljon a választókra - írja Naunov. - Egy s nyugatnémet lapok már napokkal a választások előtt azt írták, hogy az Adenauer-féle pártok által a választási harcban széles körben alkalmazott pszichikai módszereket a választások napján is alkalmazzák majd. Ezek a jóslások teljes mértékben bejártak. ▲ nyugatnémetországi választások a választókra gyakorolt durva nyomás jegyében, az Adenauer-ellen sikeresülálló demokratikus pártok és szervezetek terrorista üldözésének jegyében folytak le.

▲ választók megfélemlítésének rendszerét minden részletében alaposan kitérítették. ▲ szavazóhelyiség felé irányuló választónak, amint közébe vette a reggeli újságot, feltűnő helyen közzölt, vastagbetűs, szigorú figyelmeztetés ötlött a szavába, hogy az egész nyugatnémet rendőrséget "harcra kész állapotba helyezték".

▲ Nyugat-Németország különböző vidékeiről érkező jelentések arról tanuskodnak, hogy a választókra gyakorolt nyomás módszere az egész Nyugat-Németországban működött - írja Naunov és idézi a választási terrorról szóló stuttgarti, sajna-frankfurti, kölni, valamint más nyugatnémet városokból érkezett jelentéseket. ▲ tudósító arra is rámutat, hogy a bonni hatóságok megakadályozták sokszor olyan nyugatnémet állampolgár szervezését, aki ideiglenesen a Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodott.

Igy rendezte meg Adenauer - írja befejezésül Naunov - hírhedt "szabad választásokat", amelyeket az össznémet választások mintájára akar ajánlani. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 szeptember 7

III 6057 p

▲ "Pravda" tudósítója a nyugatnémetországi választásokról

3 T-5-By/Gr/J Rud,di

M o s z k v a , 1953 szeptember 7 /MSzSz/

▲ "Pravda" J. Naumov tudósítását közli arról, hogyan folytak le szeptember 6-án a nyugatnémetországi parlamenti választások.

▲ bonni uralkodó klikk, amely a választási kampányban a zsarolástól és a csalástól a nyílt terrorig a választók befolyásolásának minden eszközt felhasználta, a választások napján senki nem vetett meg semmilyen eszközt annak érdekében, hogy nyomatot gyakoroljon a választókra - írja Naumov. - Egy s nyugatnémet lapok már napokkal a választások előtt azt írták, hogy az Adenauer-féle pártok által a választási harcban széles körben alkalmazott pszichikai módszereket a választások napján is alkalmazzák majd. Ezek a jóslások teljes mértékben bejártak. A nyugatnémetországi választások a választókra gyakorolt durva nyomás jegyében, az Adenauer-ellen sikeresülálló demokratikus pártok és szervezetek terrorista üldözésének jegyében folytak le.

▲ választók megfélemlítésének rendszerét minden részletében alaposan kitarvzták. A szavazóhelyiség felő irányuló választónak, amint közébe vette a reggeli újságot, feltűnő helyen közzölt, vastagbetűs, szigorú figyelmeztetés ötlött a szemébe, hogy az egész nyugatnémet rendőrséget "harcra készre állították".

▲ Nyugat-Németország különböző vidékeiről érkező jelentések arról tanuskodnak, hogy a választókra gyakorolt nyomás módszere egész Nyugat-Németországban működött - írja Naumov és idézi a választási terrorról szóló stuttgarti, majna-frankfurti, kölni, valamint más nyugatnémet városokból érkezett jelentéseket. A tudósító arra is rámutat, hogy a bonni hatóságok megakadályozták sokszor olyan nyugatnémet állampolgár szervezését, aki ideiglenesen a Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodott.

Egy rendezte már Adenauer - írja befejezésül Naumov - hirhadt "szabad választást", amelyket az összes választások mintájául akar ajánlani. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás 1953 szeptember 7 *MI 634* r

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja országos bizottságának nyilatkozata

7 T-27 KG/Gk/J Rud,di New York, 1953 szeptember 7 /T.SzSz/

A "Daily Worker" közölte az Egyesült Államok Kommunista Pártja országos bizottságának nyilatkozatát a szeptember 7-i hagyományos munka ünnepe alkalmából.

Az országos bizottság felhívja a munkásokat, küzdjenek a békekért és élcsen bírálja az amerikai szakszervezeti vezetőket, mert támogatják a Wall-Street monopóliumnak külpolitikaiját. A nyilatkozat rámutat, hogy az amerikai munkáosztály veszélyes politikai és gazdasági körülmények között él és kijelenti: az amerikai monopólisták edent megtesznek, hogy fokozzák a nemzetközi feszültséget, megfussítsák a kersei békés rendezés lehetőségét. Az állandó háborús veszély mellett - mondja a nyilatkozat - az amerikai népet "a fasizmus rosszindulatú daganata, a mccarthyizmus" fenyegeti, s új kemény gazdasági világ réme rajzolódik ki előtte.

A nyilatkozat befejezésül ezt írja: "A munka ünnepeén a szakszervezeti vezetők és politikai szövetségei előtt a legfontosabb kérdés a békeharc. Minden más kérdés - a munkabér emeléséért, a fasizmus ellen, a szakszervezeti egységért, a független politikai tevékenységért, a kommunista foglyok kiszabadításáért vívott harc - elszakíthatatlan kapcsolatban áll a háború elleni harccal". /MTI/

Az Egyesült Államok középkeleti stratégiai tervai

8 T-17 By/Gr/J Rud,di B e i r u t , 1953 szeptember 7 /T.SzSz/

Dallas amerikai külügyminiszter az év tavaszán körutazott a Közel- és Közép-Kélet országában. Utjának eredményeként fokozódott az amerikai katonai "szakértők" e térségben kifejtett tevékenysége. Ez a tevékenység különösen abban nyilvánul meg, hogy a közel- és középkeleti országokban egyre számszerűsőbb mértékben épülnek stratégiai bázisok.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953 szeptember 7

12 ó 25 p

/Az Egyesült Államok közeli keleti ... 1. folyt./ T By/Gr/J Rud, H

Mint az "Asz-Sarha" című libanoni lap jelentette, az Egyesült Államok kormánya a szaudarábiai kormány beleegyezésével elhatározta, hogy Szaud-Arábia keleti részében, a Perzsa-öböl partján több katonai repülőteret, katonai tábort és egyéb stratégiai jelentőségű objektumot létesít. A "New York Times" tudósítójának bhanduni /Libanon/ jelentése szerint az amerikai "szakértők" most gondosan tanulmányozzák az ugynevezett "pánarab gépkocsiut" építésének tervét. Ez a gépkocsiut összekötné Szíria és Libanon földközítengeri partvidékét a Perzsa-öböl térségével. Ezt a tervet William Moore, az ARAMCO /Arabian-American Oil Company/ Szaud-Arábiában és a környező területeken működő vállalatának volt elnöke terjesztette elő 1952 novemberében.

A terv - emeli ki a tudósító - kettős, aszfaltozott, szernérföldes gépkocsiut építést indítványozza Damaszkusz-ból, a sívatonon át a Perzsa-öböl partvidékéig. A gépkocsiut keleti vége összeköttetésben lesz a Perzsa-öböl partvidékén lévő kikötőkkel és Bászra /Irán/ városával, nyugati vége pedig Beirut és Tripoli libanoni kikötőkkel, valamint Latakia szíriai kikötővárossal. A gépkocsiutnak, az említett terv szerint Szíria déli vidékén kell vezetnie, Transzjordánia északkeleti részének érintésével, valamint az Irak és Szaud-Arábia közötti határ mentén kék tere, addig az ugynevezett semleges övezetig, ahol ez év elején az amerikaiak gazdag olajlelőhelyekre bukkantak.

Ujságíró körökben nem titkolják ennek a gépkocsiutnak fontos, hadistratégiai jelentőségét. A gépkocsiuton ugyanis gyorsan és kényelmesen át lehet dobni csapatokat a Perzsa-öböl nyugati térségéből és ugyanakkor ellenőrzést lehet gyakorolni több ország területe fölött. /MTI/

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953 szeptember 7

136 50 p

Az Adenauer-klikk a megszálló csapatok közreműködésével "amerikai" választásokat hajtott végre Nyugat-Németországban

9 VD & IKA/V4/J Rud,di

B e r l i n , 1953 szeptember 7 /XII/

A vasárnap megtartott nyugatnémetországi választások a nyílt és titkos terror, a féktelen sovíniszta uszítás, zsarolás, hamisítás, a szavazópolgárok megfélemlítése jegyében folytak le. Az Adenauer-klikk és az amerikai megszállók törvénytelen eszközökkel igyekeztek olyan választási eredményt kicsikarni, amely lehetővé teszi a német nép létét és a békét veszélyeztető politikájuk folytatólását.

Adenauerék a terror és az uszítás mellett főleg a Németország Kommunista Pártja és más, meggyezésre kész hazafias pártok ellen irányuló csalárd választótörvényre támaszkodtak.

Vasárnap, a választás napján a nyugati megszálló hatalmak és bonni székértelők széleskörű intézkedéseket tettek a választók megfélemlítésére és a népakarat meghiúsítására. A megszálló hatóságok a nagyobb városokban és ipari központokban állig felgyűjtött csapatokat vontak össze és vonultattak fel a szavazóhelyiségek elé. A bonni rendőrinisztérium a karhatalon száz ezer tagját és fasiszta bérencéből álló "rendezőbrigád" mozgósította a választók terrorizálására.

A választóhelyiségeket mindenütt rendőrség szállta meg. Az Adenauer-klikk autobuszokon többezer, a Német Demokratikus Köztársaságból megszökött fasisztát a renscheid-solingeni választókerületbe küldött, ahol Németország Kommunista Pártja Max Reinann, a párt elnököt jelölte képviselőnek. A fasiszta bérencék a választókerületben hamis szavazatokat adtak le, hogy megakadályozzák Max Reinann közvetlen megválasztását.

Németország Kommunista Pártját a csaló választótörvény alapján csak az esetben vették volna figyelembe a mandátumok elosztásánál, ha valamilyen választókerületben közvetlen választással behozza volna jelöltjét, vagy ha az egész országban leadott szavazatok több mint 5 százalékát kapta volna meg. /Folyt. köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 szeptember 7

146

P

/Az Adenauer-klikk ... 1.folyt./ VD & IKA/Vá/J Rud,di

A booni hatálszabályozók a külföldi magazillók közreműködésével megakadályozták ezt.

Erős nyomást gyakorolt a választókra a katolikus egyház is. Bajorország és a Rajna-vidék sok helyén a vasárnapi miszt után a plébánosok zárt sorokban vezették a választóhelyiségbe és Adenauer pártjára szavaztatták le a hívőket.

A választási bizottságok a leadott szavazatok jelentékeny részét - körülbelül tíz százalékát - érvénytelennek nyilvánították.

A "Freies Volk", Németország Kommunista Pártjának központi lapja hétfői számában közölte első állásfoglalásában rámutat, hogy Nyugat-Németország a reakciós állampozíció és a magazilló csapatok törvénytelen nyomása alatt az eddiginél is rosszabb és erkölcstelenebb parlamentet választott. Ennek oka a terror és a csalás mellett a jobboldali szociáldemokrata vezetők ingadozó, következetlen politikája és az Adenauerrel szembe forduló hazafiarsók akciógysége ellen irányuló magatartása volt.

A "Freies Volk" felhívja Nyugat-Németország dolgozóit, hogy a nemzetközi munkásosztály és a béke erői iránti kötelességük tudatában fokozzák erőfeszítésüket a kommunista, szociáldemokrata és pártonkívüli munkások teljes akciógységének megteremtésére és harcoljanak még elszántabban az Adenauer-klikk jogtiprásai ellen.

- Németország Kommunista Pártjának helyes és becsületes politikája, amely összhangban van az egész német nép és a béke érdekeivel, végeredményben győzni fog! - eneli ki a "Freies Volk".

A nyugatnémetországi választások nem végleges, de már alig módosuló eredménye a következő:

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 szeptember 7

446 p

/Az Adenauer-klika ... 2.fel. t. / VD & IK / Vá / J Rud, di

Érvényes szervezetek száma 28.3 millió. Választási részvétel 86 százalék.

▲ szervezetek megoszlása:

CDU - CSU: 45.2 százalék, mandátumok száma 242.

Szociáldemokrata Párt: 28.9 százalék, mandátumok száma 151.

Szabad Demokrata Párt: 9.5 százalék, mandátumok száma 48.

Német Párt: 3.3 százalék, mandátumok száma 15.

Áttelepültek Pártja /BHE/: 5.9 százalék, mandátumok száma 27.

Németország Kommunista Pártja: 2.2 százalék.

▲ család választójogi törvény értelmében a párt nem jutott mandátumhoz.

Össznémet Néppárt: 1.1 százalék, mandátumok száma

Bajor Párt: 1.5 százalék, mandátumok száma 0.

▲ Centrumpart, amely választási szövetséget kötött Adenauer-Keresztény Demokrata Uniójával: 0.8 százalék, mandátumok száma 4.

▲ mandátumok számánál figyelni kell venni, hogy az új bonni parlamentnek az eddiginél jóval több képviselője van.

Az új nyugatnémet parlamentben a család választó törvénynek megfelelően csupán a következő hat párt jut képviselőihez: a CDU - CSU, a Szociáldemokrata Párt, a Szabad Demokrata Párt, a Német Párt, az Áttelepültek Pártja /BHE/ és a Centrumpart.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953 szeptember 7

14605 - p

A "New York Post" a küszöbönálló politikai értekezlettel kapcsolatos amerikai álláspontjéről

10 T-19 By/Gr/J Rud, di New York, 1953 szeptember 7 /TASzSz/

A "New York Post" tudósítója az Egyesült Államoknak a Koreai kérdéssel foglalkozó küszöbönálló politikai értekezlettel kapcsolatos álláspontjáról azeket írja:

"Egyes szövetségesainknak az a benyomása keletkezett, hogy az Egyesült Államok nem siet megvitetni a Koreai egyesítésének kérdésével kapcsolatos elgondolását, mert a szóbanforgó értekezleten egyedül szeretne tavékonykedni, mint a közgyűlés nemrég véget ért ülészakán is történt ... Megbízható diplomáciai körök szerint az Egyesült Államok nemcsak, hogy ki akarta zárni Indiát a politikai értekezlet résztvevői közül, hanem olyan ajánlást is javasolt, amely megfosztaná a Koreai háborúban részt vett Angliát, Franciáországot és más országokat reális szervezeti jogától az elkövetkező politikai értekezleten. Mint rámutatnak, az Egyesült Államok első javaslatát úgy lehet összefoglalni, hogy a politikai értekezlet Pannindzson az ismétlése legyen, azaz az egyedüli különbség az, hogy az ENSZ-parancsnokság képviselőiként nem tábornokok, hanem diplomaták vesznek részt az értekezleten". /MTI/

Ujabb földrengés Görögországban

11 T-14 By/Gr/J Rud, di

A t h é n , 1953 szeptember 7 /TASzSz/

Sajtójelentések szerint szeptember 6-án 16 óra 20 perckor Athénben erős földrengéseket észleltek. A földrengés középpontja a Korinthus közelében lévő Isthmia helyiségnél volt. Ebben a faluban husz ház rombadőlt, a többi épület pedig megrendült. Hét lakos megsebesült. A földrengést Korinthusban, Lutrakiban, Amfiszában és Görögország más városaiban is észlelték.

A földrengések következtében repedések keletkeztek a Korinthusi-esaterna szikláin. Erős földrengések történtek Korfalonia szigetén is, ahol egész éjszaka onladoztak a romos épületek. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás 1953 szeptember 7 14 ó 50 p

Finnországban üldözik a VIT-en részt vett fiatalokat

12 T-lo By/Gr/J Rud,di H e l s i n k i , 1953 szeptember 7 /TASzS

Finnországban több vállalat elbocsátotta állásából azokat az ifjuniókat, akik részt vettek a IV. VIT-en. Ezzel kapcsolatban a finnországi VIT előkészítő bizottság azzal a kéréssel fordult a Finn Szakszervezetek Központi Szövetségéhez, hogy adjon utasítást a szakszervezeteknek a VIT-en részt vevő ifjuniók védelme érdekében. /MTI/

Walter Ulbricht: "Meg kell teremteni a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország munkásosztályának testvéri együttműködését"

13 VD & IK4/V4/J Rud,di B e r l i n , 1953 szeptember 7 /MTI/

Walter Ulbricht, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első titkára részt vett és beszédet mondott a vasárnap rendezett hagyományos rüdersdorfi munkás- és parasztnapon.

Walter Ulbricht hangsúlyozta: a jelenlegi politikai helyzetben az a legfontosabb feladat, hogy a béke és a német egység hívei összefogjanak és együttesen küzdenek a háborús szerződések meghiúsításáért.

- Meg kell teremteni a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország munkásosztályának testvéri együttműködését! Megfogadjuk, hogy minden módon támogatni fogjuk Nyugat-Németország munkásosztályát és békezárató erőit a német nép elleneségeivel vívott küzdelmükben - jelentette ki Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első titkára.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás

1953 szeptember 7

15 6 45 P

Előkészületek Chilében a III. Szakszervezeti Világkongresszusra

14 T-9 PL/Gá/J Rud, di Montevideo, 1953 szeptember 7 /TASz/

A chilei szakszervezetek tevékenyen készülnek a küszöbönálló III. Szakszervezeti Világkongresszusra. Mint az "El Siglo" című lap jelenti, a különböző szakszervezeti egyesületek képviselői Santiagóban értekezletet tartottak. Az értekezleten megvitatották a chilei szakszervezeteknek a kongresszuson való részvételének kérdését. Az értekezlet résztvevői határozatot fogadtak el, hogy fokozzák a dolgozók között a III. Szakszervezeti Világkongresszus jelentőségével kapcsolatos felvilágosító munkát és biztosítják, hogy chilei szakszervezeti külföldi utazhasson a kongresszusra. Sok helyen előkészítő bizottságot szerveztek, amelyeknek tagjai a különböző iparágak szakszervezeteinek képviselői. /MTI/

Etienne Fajon beszéde a "l'Humanité" évi ünnepélyén megjelent több százézeres tömeg előtt

15 & Mol/Za/J Rud, di Párizs, 1953 szeptember 7 /MTI/

A "l'Humanité", a Francia Kommunista Párt központi lapja, vasárnap tartotta meg hagyományos évi ünnepélyét. Ebből az alkalomból több százézer francia férfi és nő gyülekezett az ünnepély színhelyén, a vincennesi erdőben. A hatalmas tömeg nagy éljenzéssel és tapsal fogadta a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának és Központi Bizottságának tagjait, s élükön Maurice Thorezt, továbbá a "l'Humanité" dolgozóit, akik Marcel Cachin főszervező vezetésével jelentek meg. Részt vett az ünnepélyen Jacques Duclos, Francois Billoux, Raymond Guyot, Etienne Fajon, Léon Mauvais, Waldeck-Rochet, Laurent Casanova, Victor Michaut, Auguste Lecocur, Jeannette Vermeersch, továbbá a CGT vezetősége, élén Alain Le Léap főtítkárral és Gaston Monnousseau vitkárrel. Részt vettek az ünnepélyen a fresnesi és a meluni börtönökből hazatért hazafiak, ott volt Henri Martin, a béke tengerész, a hosszú börtönt szenvedett hazafi.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 szeptember 7

P

/Etienne Fajon beszéde ... 1. folyt./ & Mol/Za/J Rud, d

Az ünnepségen Etienne Fajon mondott beszédet.

- Az elmúlt két esztendőben tartott ünnepségünk fényét - mondta - elhomályosította Maurice Thorez fájdalmas távolléte. Betegségéből felépült és most ismét itt van közöttünk. Visszatért pártunk élére. Valamennyiünk nevében a leendőlegesen üdvözlöm őt, legszeretettebb barátunkat, kipróbált vezetőnket.

- A legutóbbi hetekben lényegesen megerősödött a francia dolgozók orvosa, amely legjobb fegyverük. Ez a nagy siker az önk műve, francia dolgozóké, férfiaké és nőké, az elvtársak megszámlálhatatlan tömegé, akik részt vettek a népiellenes kormányrendeletek visszavonásáért és a bérek emeléséért vívott harcban, a legnagyobb arányú sztrájkmozgásban, amelyhez hasonló Franciaország történelmében sok-sok esztendő óta nem fordult elő. A sztrájkharc hosszú volt és kemény. Álláspontokkal és nő küldözésekkel járt, mert a szakadár szakszervezeti vezetők a döntő pillanatban hátrahátráltak a francia munkásosztály mozgalmát. A sztrájk egyelőre még nem ért el minden célkitűzését, azonban a francia dolgozók ma erősebbnek érzik magukat, mint egy hónappal ezelőtt, mert akcióegységbe tömörültek.

- A munkásosztály egységének - folytatta Fajon - nem ez volt az egyetlen sikere. A siker tényezői közé sorolható, hogy szabadon kellett bocsítani Fresnesből és Maunból a mi elvtársainkat. Ezekből a sikerekből azonban nem szabad azt a következtetést levonni, hogy a dolgozók ellen alkalmazott megtorlásoknak már végeszakadt. A kormányt még kényszeríteni kell rá, hogy vonja vissza elfogatóparancsait, amelyeket Benoit Frachen és a szakszervezeti mozgalom más harcosai, továbbá pártunk és az ifjúsági mozgalom tagjai ellen adott ki. Ki kell ragadni a kormány kezéből azokat a foglyokat, akiket még börtönben tart: a hős Jeanne Berge-t, a sok francia ellenállót, kiket börtönbe és kényszermunkára küldtek egyedül azért, mert szembeszálltak a hitleristákkal és a velük együttműködőkkel. Folytatni kell a harcot, hogy a sztrájkolók ellen alkalmazott megtorló intézkedéseket abbahagyják. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953 szeptember 7

17 6 50.p

/Etienne Fajon beszéde ... 2. folyt./ & Mol/Zs/J Rud, di

- A "l'Humanité" - a mondta Etienne Fajon beszéde végén - a mi harci zászlónk, a "l'Humanité" a béke és a demokrácia ügyének védelmezője, a "l'Humanité" megmutatja mindenkinek a jövő útját, a szocializmus és a kommunizmus útját.

Amerikai hadihajók érkeztek spanyol kikötőkbe

G KÉ/SH/lm Mi Vár

Madrid 1953. szeptember 7./ADN/

A 6. amerikai flotta 36 hadihajója érkezett szombaton spanyolországi kikötőkbe.

Az amerikai hajók kilenc napig tartózkodnak Spanyolországban./MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás - 1953 szeptember 7 16 035 p

A nyugatnémetországi választások eredményei

16 VD & Fi/An/J Rud,di B a r l i n , 1953 szeptember 7 /MTI/

▲ nyugatnémetországi választások hivatalosan közölt, de nem végleges /esetleg még jelentéktelenül módosuló/ eredményei a következők:

Párt:	Szavazatszám:	Százalék:	Mandátum:
Keresztény Demokrata Unió Keresztény Szociális Unió /CDU-CSU/	12,449.799	45.2	244
Szabad Demokrata Párt /FDP/	2,628.146	9.5	48
Német Párt /DF/	897.952	3.3	17
/ez a három párt vett részt eddig Adenauer kormány-koalíciójában/			
Német Szociáldemokrata Párt /SPD/	7,939.774	28.8	150
Össznémet Tömb /BHE/	1,614.474	5.9	27
Németország Kommunista Pártja /KPD/	607.413	2.2	-
Össznémet Néppárt /GVP/	518.323	1.8	-
Német Birodalmi Párt /DRP/	295.615	1.1	-
Bajor Párt /BP/	465.552	1.7	-
Centrum Párt /Z/	217.342	0.8	3
/Noha a Centrumnak a legkevesebb szervezete van, azért van mégis mandátuma, mert választási szövetséget kötött a CDU-val és egy kerületbe behozott egy képviselőt/			
Egyéb pártok és csoportok /Elyt.köv./	56.633	0.3	Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás 1953 szeptember 7 19. 6 — p

/A nyugatnémetországi választások eredménye, 1. folyt./ VD & Fi/J Rud

Szavazásra jogosult szavazók száma 33,079.978.  
A tartományi jelölőlistákra leadott, országos viszonylatban döntő  
szavazatok száma 28,468.054. Ebből érvényes szavazat 27,541.049,  
érvénytelen szavazat 926.497.

Az új bonni parlamentnek 487 szavazati joggal  
rendelkező tagja lesz. /Nyugat-Berlin 22 delegált képviselőjének  
csak tanácskozási joga van a szövetségi gyűlésben./

---

Az angol szakszervezetek évi kongresszusának megnyitása

17 T-39 Do/bog/lm Mi Vár D o u g l a s 1953.szeptember 7./TASzSz

Douglas városában /Man-sziget/ szeptember 7-én  
megnyitották az angol szakszervezetek 85. rendes évi kongressz-  
zusát.

A kongresszus munkájában az ország 183 szakszer-  
vezetének képviselőiben 951 küldött vesz részt. Ezek a szakszer-  
vezetek 8,088.450 tagot tartanak nyilván, 68.371-el többet, mint  
tavaly./MTI/

---

Julius Fucsik-émlékünnepségek Csehszlovákiában

18 BE & IKA/Vá/lm Mi Vár P r á g a 1953.szeptember 7./MTI/

Csehszlovákia népe e napokban emlékezik meg Julius  
Fucsikról, a nemzeti hős halálának tizedik évfordulója alkalmából.

Szombaton Prágában ünnepélyes keretek között Julius  
Fucsikról nevezték el a hatalmas sztravovkai kulturparkot, amely  
a főváros dolgozóinak egyik legkedveltebb pihenőhelye./folyt.köv./

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. szeptember 7. 7.00 óra 40 perc

/Julius Fucsik emlékünnepségek...folyt./ BE & IKÁ/Vá/lm Mi Vár

A névadóünnepségen megjelent Antonin Zápotocky köztársasági elnök, a Fucsik-ünnepség fővédnöke, Vilém Siroky miniszterelnök, valamint Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának és a Csehszlovák Köztársaság kormányának több más tagja.

Plzenben, Julius Fucsik szülővárosában is szombaton kezdődtek meg a Fucsik-émlékünnepségek. Megnyitották a Julius Fucsik emlékkiállítást, a plzeni mozik a most elkészült Fucsik-dokumentumfilmet mutatták be. A plzeni színház ünnepélyes keretek között mutatta be Turjanovszkij szovjet író Fucsik életéről írt színművét.

- - -

Csehszlovák légierők diszszemléje

19.00 Mi/SL/lm Vár  
Be-IKÁ

Prága 1953. szeptember 7. /MTI/

A Prága melletti ruzinyi repülőtéren szeptember 6-án megtartották a csehszlovák légierők hagyományos diszszemléjét.

A disztribúnón helyet foglaltak: Antonin Zápotocky köztársasági elnök, Vilém Siroky miniszterelnök, a kormány több tagja és Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagjai.

A diszszemlén a katonai és sportrepülők mutatták be tudásukat.

- - -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 19. kiadás

1953. szeptember 7.

11 óra — perc

A béke németországi erői szilárd akcióegységének megtaromása most elengedhetetlen és helyszthetetlen feladattá vált

20 VD & Fi/Á/Im Mi Vár B e r l i n 1953. szeptember 7./MTI/

Az új nyugatnémet parlament előreláthatólag október 2-án tartja első ülését, amelyen megválasztják a szövetségi kancellárt. A terrorválasztások eredménye alapján biztosra veszik, hogy az új bonni parlament ismét Adenauert, a német nép és a béke megátalkodott ellenségét választja kancellárrá.

Míg Adenauer pártjának képviselői puffogó frázisokkal kommentálják a terrorválasztás eredményeit, amely legvérmesebb reményeiket is felülmutta, Ollenhauer, a Szociáldemokrata Párt elnöke kijelentette: "A szeptember 6-i választások eredményével Nyugat-Németországban megindult a további jobb tolódás folyamata. Ennek bel- és külpolitikai következményei a pillanatban még beláthatatlanok."

Fritz Rische, Németország Kommunista Pártja elnökségének tagjáhozhangoztatta: "A német nép haladó erőinek egységbe forrvcsüggedés nélkül kell folytatniuk nehéz harcukat a nyugati megszálló által feltámasztott fasizmus ellen. Németország Kommunista Pártja kész együttműködni minden hazafiival, aki szembefordul Adenauer nemzetgyilkos, békeellenes politikájával. A béke németországi erői, elsősorban a német munkásosztály szilárd akcióegységének megtaromása most elengedhetetlen és helyszthetetlen feladattá vált."

Kinevezték az új iráni hadügyminisztert

21 ö Mi/Im Vár

1953. szeptember 7./MTI/

ö-Ho

Az "AFP" jelentése szerint vasárnap Abdulláh a teheráni katonaiskola Hedajet tábornokot, volt parancsnokát nevezték ki iráni hadügyminiszterré.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 20. kiadás

1953. szeptember 7.

22 óra 15 perc

Luigi Longo a triezsti kérdésről

22 ó Mi/lm Vár  
&-sa

R ó m e 1953. szeptember 7./MTI/

Luigi Longo, az Olasz Kommunista Párt főtitkár-helyettese vasárnap Bolognában az 1943. szeptember 8-ai események - az olasz ellenállási mozgalom megindulása - tizéves évfordulója alkalmából beszédet mondott, amelyben foglalkozott a triezsti kérdéssel is. Luigi Longo erről a következőket mondotta:

Csak az olasz békeszerződés tiszteletbentartásával, az összes idegen csapatok kivonásával Triest területéről és szabad, demokratikus önkormányzat megteremtésével lehet biztosítani az isztriaiak érdekeinek védelmét, Európa békéjét és Olaszország biztonságát. Az olasz kormánynak fel kell szolnítania az olasz békeszerződést aláíró hatalmakat, hogy tartsák tiszteletben az általuk aláírt békeszerződést. A jugoszláv klikk ezáltal elszigetelődnek és lehetővé válnék, hogy az olaszok és a triezstiek megvédjék saját nemzeti érdekeiket. Az adott helyzetben Olaszország számára más megoldás nem lehetséges. Ugy látszik azonban - folytatta Longo - hogy a Pella-kormány még mindig nem értette meg a politikai irányvonal megváltoztatásának szükségességét, azt, hogy Olaszországot ki kell szabadítani az imperialisták igája alól. Nem látta be, hogy harsogó hangoskodással nem lehet kijavítani De Gaspari politikájának hibáit. Az olasz kormány nem akar élni a békeszerződés nyújtotta lehetőséggel, mert ez a békés megoldáshoz vezetne és az olasz kormánynak igénybe kellene vennie a Szovjetunió segítségét is. Ehelyett, hogy az olasz kormány erre az utra lépne, a kereszténydemokrata kormány - férfiak jobbnak látják továbbra is atlanti uraik parancsait lenni, pedig ezek az urak Olaszország jelenlegi katasztrófális helyzetének okozói.

A "Force Ouvriere" főtitkárának boismerő nyilatkozata a francia dolgozó tömegek augusztusi sztrájkharcának hátbatámaszáról

23 ó D/te/lm Mi Vár

P á r i z e 1953. szeptember 7./MTI/

Mint ismeretes, az augusztus 21-én virradó éjjel a CFTC, valamint a "Force Ouvriere" vezetői kapituláltak a Laniel-kormány előtt és utasították a sztrájkolóknak a munka megkezdésére. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

21. Péntek

1953. szeptember 7. 22 óra 30 perc

/A Force Ouvriere..folyt./ & De/ta/12 Mi Vár

Ugyanakkor a CGT aktivistái vezetői sztrájk-bizottságok döntően hozzájárultak, hogy az árulás következményei a lehető legcsekélyebbek legyenek.

Jelentések szerint a "Force Ouvriere" országos bizottságának szombat és vasárnap zárt ajtóik mögött lefolyt tanácskozása igen viharosan alakult. A szakadár szakszervezeti szövetség negyfeltelegzetének titkárai ugyanis, a- akik közt több kapcsolatban vannak a munkásokkal, mint az országos vezetők - beszámoltak tapasztalataikról és a munkások áruló vezetőikkel szembeni felháborodásáról. Különös süllyel bíralták a demokrácia teljes hiányát a "Force Ouvriere" vezetésében és szervezésében.

Bothonau, a "Force Ouvriere" főtitkára ezekre a bírálatokra válaszolva az ülésen résztvevő egyik negyfeltelegzet titkár szerint kénytelen volt kijelenteni: "Sajnos nem volt elég bátorságunk!"

Ezt követően a "Force Ouvriere" vezetői felszólalásaikban úgy próbálták tisztázni "becsületüket", hogy támadták és rágalmozták a CGT vezetőit és aktivistáit, a Francia Kommunista Pártot és élharcosait. Kénytelenek voltak azonban beismerni, hogy az augusztusi sztrájkmozgalmat olyan emberek szülték, amelyek a Franciában 1947 óta egyenlőt váltó kormányok egész politikájában rejlenek.

Lemondott az afgán kormány

24 T-49 Do/bog/12 Szil Vár K o b u l 1953. szeptember 7./T4-SzSz/

Az "Iszlah" című afgán lap szeptember 7-én jelentette, hogy Sch Mahud Gazi Kán miniszterelnök betegsége miatt benyújtotta a királynak lemondását. A király "Sch Mahud Gazi egészségének megőrzése céljából" elfogadta a lemondást és unokafivérét, Muhammad D vad-Han Kán altábornagyot bízta meg új kormányalakításával.

Az új kormány megalakításáig a miniszterelnök helyettes látja el a feladatokat. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953. szeptember 7. 22 órába pere

A szakdár szakszervezeti szövetségek vezetőinek árulása elleni tiltakozás jeléül növekszik a CGT tábora

25 & De/te/lm Szil Vár P á r i z s 1953. szeptember 7. /MTI/

A francia dolgozók nemcsak a sztrájkban résztvevő aktivisták "hatósági megrendszabályozását" akadályozzák meg újból fellobbanó figyelmeztető sztrájkjaikkal, hanem - kiábrándulva áruló vezetőikből - tömegesen csatlakoznak a CGT-hez, belátva, hogy a CGT aktivistái vezetett választott sztrájkbizottságok döntően hozzájárultak az áruló következményeinek enyhítéséhez.

Az elmúlt hét folyamán kereken 3000 vas- és fémipari munkás lépett ki a CFTO és "Force Ouvrière" szakdár szakszervezeti szövetségek sorából és jelentette be, hogy csatlakozik a CGT-hez, tiltakozásul a kormánynak a demokratikus szabadságjogok ellen irányuló összehúzópolitikája ellen. Lyonban 300, Nord-megyében 700, Loire-megyében 200, Rouenben 526, Calaisban 150, a Maine et Loire-megyei Angersben pedig 110 dolgozó csatlakozott a CGT-hez.

A Gironde-megyei "független" szakszervezethez tartozó postások határozati javaslatot fogadtak el, amelyben megbélyegzik a "Force Ouvrière" vezetőinek munkásegység-ellenes áruló magatartását az augusztusi sztrájkharc folyamán.

Martinaud-Deplat belügyminiszter rohamos tagjai Le Havre atlantióceáni kikötővárosban újabb provokációs merényletet intéztek a sztrájkharcban továbbra is kitartó 6500 építő- és 8000 vas- és fémipari munkás ellen. A brutalitásukról hírhedt rohamos tagosok könnygázbombákkal támadták meg a munkások egyik röpgyűlését, ugyanazon a napon, amidőn a félhivatalos "AFP" francia távirati ügynökség arról adott hírt, hogy "a sztrájkolóknak körében ismét helyreállt a nyugalom."

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953. szeptember 7. 23 óra 35 perc

Bajorországban amerikai katonákat képeztek ki választási beavatkozásra

B a m b e r g 1953. szeptember 7. /ADN/

Bajorországban amerikai katonákat képeztek ki arra, hogy beavatkozzanak a nyugatnémet választásokba. Ezek a katonák pontos utasításokat kaptak, hogy mikor kell megjelenniük a választási helyiségekben. Az Egyesült Államok nyílt választási beavatkozásáról közöl részleteket a "Frankfurter Allgemeine Zeitung" című nagy-polgári lap szeptember 7-i száma is. A lap "Amerikaiakat szőlítettek fel segédkezésre" című cikkében szóról-szóra ezt írja: "A bambergi amerikai katonákat egy tiszt így világosította fel a szövetségi gyűlési választásokról: támogatniok kell a választási helyiségek vezetőit." /MTI

Az indokina franciá főbiztos bejelentette a szennyes háború fokozását

P á r i z s 1953. szeptember 7. /MTI/

Maurice Dejean, indokina franciá főbiztos Szai-gonban kijelentette: "Teljesen elrejtve azok a hírek, mintha a franciá kormány hajlandó lenne tárgyalásokba bocsátkozni Ho Si Minh-el. Hozzáfűzte, hogy a maga részéről nem tett semminő javaslatot a franciá kormánynak a vietnami háború befejezésére.

További jelentés beszámol arról, hogy Bao-Daj "vietnami államfő" hétfőn Aix les-Bainsben tanácskozott Paul Reynaud franciá miniszterelnökhelyettesével.

A vietnami néphadsereg osztagai hétfőn sikeres támadást intéztek a Szaigontól 110 kilométernyire északnyugatra fekvő Can-Nau franciá megerősített állás ellen, amelynek során a franciá expedíciós hadtest halottakban, sebesültekben és foglyokban 60 embert veszített és a néphadsereg kezébe kerültek az állásban felhalmozott legújabb típusú franciá fegyverek is.

M T I K Ü L F Ö L D I H Í R E K

K 24. kiadás

1953. szeptember 7.

12 óra 15 perc

az angol szakszervezetek 85. kongresszusa

28 T-60 Do/bog/1a Szil Vár

Douglas

1953. szeptember 7./T:SZSZ/

Douglasban, az angol szakszervezetek 85. kongresszusának megnyitóján, szeptember 7-én Thomas O'Brien, a Szakszervezeti Főtanács elnöke megnyitó beszédében rámutatott, hogy az ország gazdasági helyzete továbbra is "bizonytalan".

O'Brien az angol munkásosztálynak a szakszervezeti mozgalomnak abból eredő feladatait meghatározva megismételte azt a választási jelszót, hogy "fokozni kell a termelést és növelni kell az exportot". Ugyanakkor azonban hallgatott arról a kérdésről, hogy az angol exportot fokozni lehet-e Kína és Nyugat közötti kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésével. Ehelyett azt mondta, hogy Anglia versenyképességét a "munka-termelékenységének" javára, azaz a munkásosztály rovására kell elérni.

O'Brien elismerte azt a tényt, hogy az angol dolgozók életszínvonala szakadatlanul csökken és megjegyezte, hogy az elmúlt gazdasági év folyamán a kiskereskedelmi árak átlag hat százalékkal, az élelmiszeri cikkek árai pedig 19 százalékkal emelkedtek.

"Ily módon - mondta - a fő gazdasági politikai cikkek többségénél az árak emelkedése továbbfolytatódik". O'Brien a megállapítás ellenére nem támogatja a szakszervezeteknek a munkabérek emelésére vonatkozó sokszor ismételt követeléseit, sőt gyökerestül az ellen foglalt állást, kijelentve, hogy a munkabérek emelése az árak további emelkedéséhez vezet.

A koreai kérdéssel foglalkozva O'Brien a szakábrás kirohanásokat ismételtette a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság ellen, azonban kénytelen volt beismerni, hogy az amerikaiak kedvezőtlen körülményeket teremtettek a koreai kérdés békés megoldására irányuló tárgyalások sikeres befejezése számára.

Az angol szakszervezeteknek a nemzetközi kérdések békés rendezésére vonatkozó követeléseiről tekintettel O'Brien kijelentette, hogy "nem kell találni az utat..., hogy Kína helyet foglaljon az ENSZ-ben", továbbá, hogy "határozott erőfeszítéseket kell tenni a tartós béke feltételeinek megteremtéséért."

/folvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. szeptember 7. 13 óra 35 perc

/Az angol szakszervezetek...folyt./ T Do/bog/lm Szil Vár

O'Brien beszédét a küldöttek egyetemen hallgatták és egyetlen egyszer sem szakították félbe tapssal, még kevésbé helyesléssel./MTI/

Iráni események

29 ö Mi/Mh/lm Vár  
Y-fn

1953. szeptember 7./MTI/

Mint az "AFP" jelenti, az iráni parlament épületében hétfőn a Nemzeti Front röplapjait terjesztették, amelyek élesen támadják a sah és a Zahedi-kormányt. A röplap Zahedi kormányt törvénytelennek minősíti. A röplap szerint "a sah és Zahedi az angol-amerikai imperialisták ügynökei. Törvénytelenes a sah rendelete Zahedi kinevezéséről és továbbra is Moszadik a törvényes miniszterelnök."

Az "AFP" jelentéséből kitűnik továbbá, hogy folytatódik a haladó személyek letartóztatása.

V É G E

Ko